

IS
ONE
OF
US?

T-THE
ONE WHO
ATTACKED
SHIRAWINE

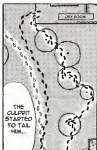
THEN
EXPOSE
WHO THE
CULPRIT IS
AS WELL AS
THE TRICKS
THEY USED FOR
EVERYONE
TO SEE!

THAT'S
RIGHT. I'LL
RE-ENACT
THE ENTIRE
SCENE
NOW.

CONCLUSION

MURDER AT -15 DEGREES

氷点下15度の殺人事件



THE
CULPRIT
STARTED
TO TALK
HIM...



A SHORT
WHILE LATER,
SUSUUME
BANGKHO
FEELS THE
DAY GAMES

*Susume -
Original by Ryou*



FIRST,
THE
CULPRIT
WAS THE
SUSPICION
THAT WAS
LEFT IN
THE DAY
ROOM.

THE
CULPRIT,
WITH THE
PREPARED
PAID OF
HIM IN
HAND,
WAITED FOR
SUSUUME'S
APPEARANCE



THREE PLACES
SHOULD HAVE
BEEN THE
PERMANENT
LOCATIONS
FOR AN ATTACK.

HOWEVER, FOR
SOME REASON,
THE CULPRIT DIDN'T
STAY NEAR
THE TOWER...



FIRST
WAIT
WAIT A
MOMENT



THE
CULPRIT
WAS FORCED
TO LEAVE
SUSUUME
IN THE
ROOM, AND
THEN...

CARRIED
THE DEAD
ALL THE
WAY BACK
TO THE
DAY ROOM



IT WAS
ONLY WHEN
SUSUUME
WAS CARRIED
IN FRONT OF THE
SURVEILLANCE
CAMERA THAT
THE CULPRIT
DISCOVERED
OUT -

AND
BUT
THE PAID OF
HIM TO
STAY
SUSUUME



THEN, WOULD
YOU ASK
YOU
CARRIED
RIGHT
NOW?

WELL, I
CAN
GIVE
FOR A
MOMENT?



THAT'S
RIGHT!
EVEN
KONDAICHI'S
OWN SKIS
ARE STILL
HERE, UP!

ALL OUR
SKIS ARE
STILL IN
THE DRY
ROOM!



A TRICK
USED BY THE
CULPIT TO
EVADE
SUSPICION!

THIS
OTHER
"PAIR OF
SKIS" IS -



WHAT?!

THAT'S

THIS
"PAIR OF
SKIS" IS
ACTUALLY...

EVERYONE
WATCH
CAREFULLY!



MADE FROM MANY TOWELS THAT COULD BE FOUND IN THE HOTEL!

ACTUALLY, IT WAS THIS SKI-SHAPED OBJECT...

THE WEAPON USED TO ATTACK SHIRAMINE WAS NOT A PAIR OF SAKS...

YES



AS LONG AS IT WAS WRAPPED UP, EVERYONE WOULD ASSUME THAT IT WAS A PAIR OF SAKS!

IN A VERY SHORT TIME, THE WET TOWELS FREEZE AND BECOME A ROCK-HARD OBJECT.

TOWEL BOMB

AFTER TYPING THEM INTO THE SHAPE OF A PAIR OF SAKS, THE GUNBOY TOOK THEM OUT INTO THE FREEZING COLD.

BEFORE ATTACKING SHIRAMINE, THE GUNBOY FIRST TOOK WET TOWELS FROM THE USED TOWEL BIN.



THE CORPS
WENT
GATHERED BY THE
CAMERA WAS
NOT A CORNO
CRIME!

FROM
THE
CULPRIT
UNNATURAL
MOVEMENT
TO THE
CONCERNMENT
GIVEN BY THE
ASSISTANT...



BUT
WHY WOULD
THE CULPRIT
NOT TALK MUCH
LONGER...

OBVIOUSLY
TO ESCAPE
OUR
SUSPICION!



AFTER
COMMITTING
THE CRIME,
THE NET
SCENES WERE
RETURNED TO
THE TOWER
BY THE
CITY
GUARD

BEFORE THE
HEAT OF THE
DAY BOILED
THE SCENES
RETURNED TO
THEIR ORIGINAL
STATE, AND
THE EVIDENCE
WAS DESTROYED



THEN WHY DID
THE CULPRIT
COMMIT THE CRIME
IN FRONT OF THE
CAMERA ON
PURPOSE?



THE CULPRIT
KNEW THAT
THERE WAS
A CAMERA
THERE.
DEFENDANCE!



THIS...
IN THAT
CASE,
THE
CULPRIT IS...

YES!
THERE IS
ONLY ONE
PERSON
THAT WOULD
BE ABLE
TO ESCAPE
SUSPICION
USING THIS
TRICK - THE
ONE WITHOUT
A PAIR OF
SHOES!



HENCE
TRICKING
US INTO
ASSUMING
THAT THE
CULPRIT
OWNED A
PAIR OF
SHOES!

BECAUSE
THE CULPRIT
WANTED US
TO THINK
THAT THE
WEAPON
USED WAS
A PAIR OF
SHOES,



THAT'S
NONE
OTHER
THAN
YOU!

SUZUMORI
EMI!



WHO
ATTACKED
SHIRAHINE
THAT
NIGHT?

YOU
WERE
THE
ONE...







WHEN THE
DETECTIVE
TOOK OUR
TESTIMONY,
HE LET US
ALL SEE THE
TAPE! I JUST
HAPPENED TO
REMEMBER!

REALLY? THAT WAS
BECAUSE I
SAW THE
SURVEILLANCE
CAMERA
FOOTAGE!



I ALSO
REMEMBERED
THAT
BEING
SAY!

RIGHT



WHA...
WHAT?

YOUR
STATEMENT...
WAS LIKE
DIGGING
YOUR OWN
GRAVE!



SO
THERE'S
NO WAY
YOU COULD
HAVE SEEN
THE COLOUR
OF THE
JACKET!

THE
SURVEILLANCE
FOOTAGE
WAS IN
BLACK
AND
WHITE!

!!
!!
!!

たて

SHIRAZUKA

THE
REASON
IS
BECAUSE...

SO
SINCE
YOU WERE
ALWAYS
IN THE
HOTEL...

YOU
WERE
THE ONE
WHO
ATTACKED
SHIRAZUKA
THAT
NIGHT!

HOW
COULD
YOU HAVE
KNOWN THE
COLORS OF
SHIRAZUKA'S
JACKET AT
POSSIBLE
TRAVEL
-ATTEND?

SHIRAZUKA

BECAUSE
YOU DID
THAT TO
KUSIGAKI
ON
PURPOSE!

WHY
DID YOU
DO
IT...?

SO...
IT WAS
SUZUKAKI
WHO
ATTACKED
ME...?



HE
WAS
REFUSED
-TWO
TO
YOU?

WHEN
SHOULD
-SOME
-BUT
BARELY
BE
LIKED
BY
ANYONE
ELSE...



THE REASON
WHY I,
A NON-SKIER,
JOINED THE
SKIING CLUB
AS MANAGER
WAS TO BE
WITH
KEISUKE!

I'VE
BEEN
GOING
OUT
WITH
KEISUKE
SINCE
MIDDLE
SCHOOL!



AND NOT ONLY
DID YOU NOT
ADMIT YOUR
MISTAKE, YOU
STILL LAUGHED
AT HIM...!

BECAUSE
OF YOUR
MISTAKE,
KEISUKE
BECAME
WHAT HE
IS NOW!



PERSON
IN
QUESTION?

SOMEONE
JUST
CALLED
THE HOTEL
FRONT
DESK!



THERE'S
NO NEED
TO GET
SO
WORKED
UP!

AHHA,
MA'AM



MAYBE
YOU
SHOULD
ASK THE
PERSON
IN
QUESTION?

THAT
SORT
OF
THING...



KEISUKE'S
BINDINGS
COMING
OFF...
YOU MUST
HAVE DONE
THAT ON
PURPOSE!

I'LL
NEVER
BE ABLE
TO
FORGIVE
YOU!



KEISUKE?



IT'S ME!



HE'S
REGAINED
CONSCIOUS
NESS...

THAT'S
SHIBUKAWA
-CUN
ON THE
PHONE?



APPARENTLY
I WAS
OUT OF
IT FOR
TWO MONTHS
- NOW
WELCOME!







YOU
READJUSTED
THE
BINDINGS
YOURSELF??

YOU...



IF I TOLD
HIM MYSELF...
MY
PUNISHMENT
WOULD BE
UNAVOIDABLE...

THAT'S
EXACTLY
RIGHT!
SO IT HAD
NOTHING TO
DO WITH
REDAIMING...

THAT'S
WHY THE
ACCIDENT
HAPPENED
-EOT-

SO IT WAS
NECESSARY
FOR
ME TO
RE-ADJUSTED
THE BINDINGS
POSSIBLY...



SHI...
SHIRA
-MINE
-SAN...

SO...
THAT
WAS THE
REASON
WHY I CAME
WITH AN
AIR OF
DEATH...?



NO
PLEASE
TELL HIM
ON MY
BEHALF!

I'M
A BIT
LATE TO
SAY THIS
NOW...

Don't
worry
I'm
strong
enough!



I WAS
EXTREMELY
CAREFUL IN
ADJUSTING
YOUR SKIS
AND MADE
SURE THEY
WERE
PERFECT!

YOU
BASTARD!

YET
YOU
DECIDED
TO SCREW
AROUND
WITH THEM
AND GOT
INJURED
IN THE
PROCESS!





YOU SHOULD
HAVE JUST
BROKEN YOUR
NECK AND
ENDED YOUR
CRAPPY LIFE AT
THE SAME TIME!



It's
really
important
to get
things
done!

DID YOU WANT
SOMEONE
TO GO
UNDERSTAND
YOUR
JAPAN CD
EXACTLY?

THAT'S
VERY
LOUD



REALLY?



WHEN I
COME
BACK FOR
PRACTICE,
PLEASE
DO MY
ADJUST-
MENTS
FOR ME!

IF THEY'RE
DONE BY
ANYONE
ELSE, I
WON'T BE
ABLE TO
SHOW MY
TRUE
ABILITY!

OKAY?



I CAUSED
SO MUCH
TROUBLE
FOR YOU
I'M REALLY
SORRY,
REALLY!

I
WON'T
DO IT
AGAIN!



STOP
SINGING
MY
POISES
ALREADY...!

SHEDAWA
HAD A LOT
OF FAITH IN
HIS OWN
ABILITY IN HIS
MAINTENANCE
AND
ADJUSTMENT.



SHEDAWA
WAS GOING
TO PARTICIPATE
IN THE
OLYMPICS,
AND SHEDAWA
WAS GOING
TO BE
SELECTED
FOR THE
Olympics.



AKA
-AKA
-AKA

SURPRISING!
SHEDAWA
DIDN'T
MEAN
WHAT HE
SAID.

HE'S
ACTUALLY
BEEN
CONCERNED
FOR
SHEDAWA'S
SAFETY ALL
ALONG...

WAS
THAT
REASON
TO
MEAN
HE
WAS
GOING
TO
BE
SELECTED
FOR
THE
OLYMPICS?



SHEDAWA
I HEARD YOU
WAS GOING
TO BE
SELECTED
FOR THE
OLYMPICS.
IT WAS
A
BIG
SURPRISE
FOR ME.

EVEN
THOUGH
HE
SHOULD
HAVE
MENTIONED
SOMETHING
ABOUT
THE
INCIDENT.









THIS "CRIME"
DIDN'T TURN
OUT TO BE
A "CRIME" IN
THE END,
AND I GUESS
IT WAS
RESOLVED
SATISFACTORILY.

THIS...



SHIRASAWA
IS BACK
IN THE
SKIING CLUB
AND TRAINING
TO FULFILL
HIS OLYMPIC
DREAM.

SHERARINE
IS ALSO
STILL IN
CHARGE OF
THE SKI
MAINTENANCE
AND
ADJUSTMENT.

HOWEVER,
BECAUSE
OF THIS
ACCIDENT,
I DON'T
THINK AS
AND
RAJUNE-CHAN'S
SKIING SKILLS
HAVE
IMPROVED
AT ALL!



THE KINOAICHI PROJECT

[HTTP://WWW.KINOAICHI.NET/KINOAICHI/](http://www.kinoaichi.net/kinoaichi/)

MURDER AT -15 DEGREES

TRANSLATOR: MARKOKUNIYA

EDITOR: MIKOH

QUALITY CHECKER: SAISSE

CHINESE/JAPANESE TRANSLATORS: NEEDO!
PLEASE E-MAIL KINOAICHIPROJECT@GMAIL.COM

PLEASE SUPPORT THE KINOAICHI FRANCHISE BY PURCHASING OFFICIAL RELEASES!